

Progetti / Projekte

Sviluppo, gestione, monitoraggio
Entwicklung, Management, Monitoring

i/d/e/a Innovazione
sviluppo e assistenza
in educazione

Di seguito una scelta di alcuni progetti significativi realizzati nel corso degli ultimi anni.
Nachfolgend eine Auswahl von bedeutsamen Projekten aus den letzten Jahren.


Sviluppo, gestione e monitoraggio di progetti e strutture nell'ambito della formazione Entwicklung, Management, Monitoring von Projekten und Strukturen im Bildungsbereich


Titel	Revision der Studienpläne für die Ausbildung von Lehrpersonen in der Berufsbildung	Gianni Ghisla
Auftraggeber	 IUFFP Eidgenössisches Hochschulinstitut für Berufsbildung EHB	
Laufzeit	2017-2022	
Beschreibung	Konzipierung, Entwicklung und Implementation der Studienpläne für die Ausbildung sämtlicher Lehrpersonen der Berufsbildung am EHB (dt. Schweiz), am IFFP (fr. Schweiz) und am IUFFP (it. Schweiz).	
Rolle IDEA	Externe wissenschaftliche Begleitung mit Funktionen in der inhaltlichen Konzipierung, in der Entwicklung der Studienpläne und in deren Umsetzung, einschliesslich der Strategiedefinition, an den drei Standorten (Zollikofen, Lausanne, Lugano), Planung und Verfassung von Publikationen (d/f/i).	
Bibliografie und Links	www.ehb.swiss	

Titel	Geschäftsstelle fide	Margrit Hagenow-Caprez
Auftraggeber	Zentrum Sprachförderung durch Sprachen ZIFS, im Rahmen eines Mandats des Staatssekretariats für Migration SEM	
Laufzeit	2018-2020	
Beschreibung	Aufbau und Betrieb einer nationalen Geschäftsstelle für das Sprachförderprogramm fide des SEM.	
Rolle IDEA	Führung und Aufbau der Geschäftsstelle, insbesondere Anschluss und Ausbau der Verfahren (d/f/i) zur Überprüfung der Sprachkompetenzen (Sprachnachweis fide, Validierungsdossier, Äquivalenz von anderen Sprachprüfungen).	
Bibliografie und Links	Hagenow-Caprez, M. & Schleiss, M. (2017), «fide – on the way to a coherent framework», in: Beacco, J.C. et al. (ed.): The linguistic Integration of Adult Migrants, Some lessons from research, ed. COE / De Gruyter, Berlin (PDF) fide System als «promising practice»- Beispiel auf der Webseite des Sprachenzentrums des Europarats: https://www.ecml.at/ECML-Programme/Programme2016-2019/QualityassuranceandimplementationoftheCEFR/PromisingPractice/tabid/3091/language/en_GB/Default.aspx	


www.fide-info.ch

Titel	Qualifizierungsstelle INTERPRET Margrit Hagenow-Caprez, Janine Cola
Auftraggeber	 Verein INTERPRET (im Rahmen eines Mandats des Bundesamts für Gesundheit BAG und des Staatssekretariats für Migration SEM)
Laufzeit	2014-2018
Beschreibung	Betrieb eines Teilbereichs der Geschäftsstelle (Qualifizierungsverfahren): Anerkennungsverfahren für Modulanbieter, Überprüfung der Kompetenzen der interkulturell Dolmetschenden in der lokalen Amtssprache und in den Dolmetschsprachen, Behandeln der Modul-Gleichwertigkeitsanträge und der Anträge zum Zertifikat INTERPRET, Organisation und Durchführung der Berufsprüfung zum eidg. Fachausweis für interkulturell Dolmetschende und Vermittelnde.
Rolle IDEA	Führung der Qualifizierungsstelle mit Betrieb und Weiterentwicklung aller Qualifizierungsverfahren.
Bibliografie und Links	www.inter-pret.ch

Titel	Geschäftsstelle fide Margrit Hagenow-Caprez
Auftraggeber	 Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra Staatssekretariats für Migration SEM Secrétariat d'État aux migration SEM Segreteria di Stato della migrazione SEM
Laufzeit	2014-2016
Beschreibung	Aufbau und Betrieb einer nationalen Geschäftsstelle für das Sprachförderprogramm fide des SEM
Rolle IDEA	Trägerschaft, Mandatsnehmerin gemeinsam mit dem Verein INTERPRET und medialink, Zürich. Entwicklung der Strukturen und Redaktion der Grundlegendokumente für den Betrieb des Qualifizierungssystems für Kursleitende im Integrationsbereich: Anerkennungsverfahren für Modulanbieter, Gleichwertigkeitsverfahren, Zertifizierung der Kursleitenden; Beratung beim Aufbau der Geschäftsstelle.
	www.fide-info.ch



Titel	Evaluation berufliche Grundbildung PharmaassistentInnen EFZ	Gianni Ghisla
Auftraggeber	 Schweizerischer Apothekenverband - PharmaSuisse	
Laufzeit	2012-2013	
Beschreibung	Evaluation der 2004 begonnenen Reform der Ausbildung der Pharmaassistentinnen und -assistenten.	
Rolle IDEA	Konzeption und Durchführung des Evaluationsprojekts mit Schlussbericht.	
Bibliografie und Links	Ghisla, G. (2013). PhA 2013. Evaluation der beruflichen Grundbildung PhA-EFZ, Schlussbericht. IDEA, Contone (PDF 25)	


Titel	Geschäftsstelle INTERPRET	Margrit Hagenow-Caprez
Auftraggeber	 Schweizerische Eidgenossenschaft Confédération suisse Confederazione Svizzera Confederaziun svizra	Bundesamt für Gesundheit und Staatssekretariats für Migration SEM
Laufzeit	2010-2013	
Beschreibung	Aufbau und Betrieb einer nationalen Geschäftsstelle mit der Aufgabe zur Durchführung und Entwicklung der Qualitätssicherungs- und Qualifizierungsverfahren auf dem Gebiet des interkulturellen Dolmetschens: Anerkennungsverfahren für Modulanbieter, Überprüfung der Kompetenzen der interkulturell Dolmetschenden in der lokalen Amtssprache und in den Dolmetschsprachen, Behandlung von Modul-Gleichwertigkeitsanträgen und Anträgen zum Zertifikat INTERPRET, Durchführung der Berufsprüfung zum eidg. Fachausweis «Interkulturelle/r Übersetzer/in».	
Rolle IDEA	Trägerschaft, Mandatsnehmerin gemeinsam mit dem Verein INTERPRET; Führung der Qualifizierungsstelle.	
Bibliographie und Links	www.inter-pret.ch	

Titolo	INFORMATUR: analisi comparativa delle competenze dei maturandi professionali e liceali in vista di uno studio di informatica	Gianni Ghisla
Committente	  Repubblica e Cantone Ticino Divisione della formazione professionale, Canton Ticino	Università della Svizzera Italiana (USI)
Periodo	2001-2005	
Descrittivo	Analisi comparativa delle competenze dei maturandi liceali e professionali.	
Ruolo IDEA	Concezione e realizzazione del progetto con svariate modalità di rilevamento empirico e trattamento dati.	

Bibliografie und links	<p>Ghisla, G., Sapienza, F. (2002), Maturità liceale – maturità professionale: un fossato immaginario? Working Paper, Università della Svizzera italiana, Lugano</p> <p>Ghisla, G., Bernasconi, L. & Poglia, E. (2009), «Die Kompetenzen der Berufsmaturanden: Evaluation in der Berufsbildung», in: Schweizerische Zeitschrift für Bildungswissenschaften 3/2009: 249-286 (PDF 20)</p> <p>Ghisla, G. (2009), «La maturità professionale nel contesto del secondario II in Ticino: elementi per un bilancio critico e per nuove prospettive», in: Ghisla, G. & Bonoli, L. (eds.), Lavoro e formazione professionale: nuove sfide. Situazione nella Svizzera italiana e prospettive future, Bellinzona, Casagrande: 74-120</p>
-------------------------------	---

Titel	Swisscom: Ausbildung Lehrlinge	Gianni Ghisla
Auftraggeber	 Swisscom	
Laufzeit	2003-2004	
Beschreibung	Wissenschaftliche Begleitung und Monitoring der Reform der beruflichen Grundausbildung der Swisscom auf schweizerischer Ebene.	
Rolle IDEA	Entwicklung des Konzepts; Durchführung der Evaluation,; Auswertung der Daten; Verfassen der Berichte.	
Bibliografie und Links	<p>Ghisla, G. & Zraggen, B. (2004), Ein Modell innovativer betrieblicher Ausbildung. Swisscom, VOT-Story, Neupositionierung der Berufsbildung. Lugano, Università della Svizzera italiana USI (PDF 13)</p> <p>Ghisla, G. (2006), «La valutazione delle competenze», in: Competenze e loro valutazione. Lugano, Università della Svizzera italiana USI, Quaderni dell'Istituto: 35-58 (PDF 01)</p> <p>www.swisscom.ch</p>	

Titel	Entwicklung eines schweizerischen Qualitätssicherungs- und Zertifizierungssystems für interkulturelle Übersetzer/innen	Margrit Hagenow-Caprez
Auftraggeber	 Schweizerischer Verband für Weiterbildung  Fédération suisse pour la formation continue Federazione svizzera per la formazione continua Swiss Federation for Adult Learning	im Rahmen eines Mandats des Bundesamts für Gesundheit BAG
Laufzeit	2002-2003	
Beschreibung	Entwicklung eines Systems von Standards und nationalen Zertifizierungsrichtlinien als Basis für eine Qualitätssicherung im Bereich des interkulturellen Dolmetschens.	
Rolle IDEA	Projektleitung; Systementwicklung in Zusammenarbeit mit Fachpersonen und wichtigen Akteuren des Bereichs; Entwicklung von Ausbildungsmodulen, der notwendigen Unterlagen und Strukturen; Vorbereitung der Dokumentation für die Einrichtung eines eidg. Fachausweises.	
Bibliografie und Links	www.inter-pret.ch	

Titolo	Introduzione dei nuovi Piani quadro della maturità professionale in Ticino	Gianni Ghisla
Committente	 Repubblica e Cantone Ticino	Divisione della Formazione Professionale, Canton Ticino
Periodo	2001-2004	
Descrittivo	Sviluppo della strategia e realizzazione del progetto di implementazione dei nuovi piani quadro della maturità professionale. Realizzazione dei piani di istituto.	
Ruolo IDEA	Consulenza per l'insieme de progetto, gestione gruppi di lavoro.	
Bibliografia e links	Ghisla, G. (2009), «La maturità professionale nel contesto del secondario II in Ticino: elementi per un bilancio critico e per nuove prospettive», in: Ghisla, G. & Bonoli, L. (eds.) ,Lavoro e formazione professionale: nuove sfide. Situazione nella Svizzera italiana e prospettive future, Bellinzona, Casagrande: 74-120	